**SOÁ 266**

KINH PHAÄT THUYEÁT A-DUY-VIEÄT TRÍ GIAØ

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Thò.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

**Phaåm 1: PHAÙP LUAÂN KHOÂNG THOAÙI CHUYEÅN**

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät ñang thuyeát phaùp ñoä sinh trong khu laâm vieân Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä, cuøng vôùi chuùng Ñaïi Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò.

Luùc naøy, khoaûng gaàn saùng, Ñöùc Theá Toân baét ñaàu nhaäp Chaùnh ñònh Ly Caáu quang. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuõng nhaäp Chaùnh ñònh Phoå minh, coøn Boà-taùt Di-laëc thì höôùng daãn caùc Boà-taùt nhaäp Chaùnh ñònh Phoå hieån.

Baáy giôø, Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát sau luùc nguû nghæ ñaõ thöùc daäy, ra khoûi phoøng mình, töï nhuû laø seõ ñi ñeán choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø muoán vaøo thaúng phoøng, nhöng chöa kòp vaøo thì chôït thaáy caên phoøng cuûa Phaät roài ñi tieáp veà phía tröôùc, laïi thaáy möôøi muoân hoa sen nhieàu khoâng theå tính keå ñang vaây quanh phoøng ôû cuûa Phaät, laïi nghe töø xa coù tieáng nhaïc lôùn voïng leân raát roõ, roài töø ñoùa hoa sen lôùn aáy phaùt ra aùnh saùng chieáu khaép khu laâm vieân Kyø-ñaø cuøng khaép thaønh Xaù-veä, khoâng ñaâu khoâng thaáy, caûnh giôùi Phaät trong tam thieân ñaïi thieân thaûy ñeàu ñöôïc chieáu saùng röïc rôõ. Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát lieàn döøng böôùc, coá naùn laïi maø khoâng coù yù chôø ñôïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, nhöng khoâng töï bieát Boà- taùt ñang ôû trong phoøng, beøn ñeán tröôùc phoøng Boà-taùt, thaáy Boà-taùt ñang ngoài kieát giaø nhaäp ñònh daùng veû heát möïc an nhieân. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát lieàn buùng ngoùn tay baùo cho bieát nhöng Boà-taùt vaãn baát ñoäng, caát tieáng goïi lôùn maø cuõng chaúng heà nhuùc nhích. Hieàn giaû lieàn nhaát taâm quaùn töôûng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, hieän ra söï bieán hoùa caûm öùng roäng lôùn nhö theá, laïi thaáy thaân mình ñang ôû treân bieån lôùn, heát söùc ngaïc nhieân neân muoán rôøi khoûi caên phoøng cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñang nhaäp ñònh nhöng khoâng theå rôøi ñöôïc, lieàn duøng thaàn tuùc bay vuït leân hö khoâng, nhöng laïi bò vöôùng.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát vaän duïng heát thaàn löïc maø vaãn khoâng theå vöôït leân ñöôïc, laïi

thaáy thaân mình cuøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø caû caên phoøng töï nhieân ñi veà höôùng Ñoâng, luùc naøy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñöùng tröôùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ngoài kieát giaø, chaêm chuù nhìn Boà-taùt khoâng heà bieát chaùn. Baáy giôø, caû hai vò ñi veà phöông Ñoâng vöôït qua haèng haø sa soá coõi Phaät ñeå ñeán coõi Phaät naøy, theá giôùi aáy teân laø Baát thoaùi chuyeån aâm, Ñöùc Phaät ôû coõi aáy hieäu laø Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñi theo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán ra maét Ñöùc Phaät aáy, taát caû loã chaân loâng cuûa Phaät ñeàu hieän ra hoa sen, caùc hoa sen ñoù ñeàu toûa ra voøng aùnh saùng ñeán boán möôi muoân daëm chieáu saùng khaép coõi Phaät trong tam thieân ñaïi thieân. Caùc hoa sen aáy

coù caønh baèng möôøi muoân thöù chaâu baùu kyø dieäu vaø toøa Sö töû baèng kim cang ñaù, ñaù maøu, vaøng roøng, taát caû caùc vò Boà-taùt ñeàu ngoài treân toøa aáy, caùc vò ñoù ñeàu khoâng lui suït ñoái vôùi ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, ñöôïc phaùp toång trì, naêm pheùp thaàn thoâng töï taïi, ñaày ñuû phaùp nhaãn, ba möôi hai töôùng trang nghieâm thaân mình. Töø roán cuûa Ñöùc Nhö Lai Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc moïc ra hoa sen thanh tònh khoâng chuùt tì veát, vôùi traêm ngaøn maøu saéc khoâng theå keå xieát, coù caønh cuoáng baèng ngoïc löu ly xanh giao xen nhau, toøa ngoài baèng chieân-ñaøn toát nhaát cuøng caùc thöù chaâu baùu, duøng caùc thöù chuoâng baùu kyø laï giaêng treo khaép boán phía. Toøa ngoài aáy coøn troáng, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn ngoài leân treân ñoù, roài cuøng vôùi toøa Lieân hoa sö töû aáy vuït bieán leân cao tôùi coõi trôøi Tam thaäp tam, roài trôû laïi nôi choã Ñöùc Phaät cuùi ñaàu ñaûnh leã, ñi voøng quanh choã Phaät ba voøng vaø ñeán trôû laïi ngoài treân hoa sen, chaép tay töï quy y Ñöùc Theá Toân. Luùc naøy, Ñöùc Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc lieàn hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nhaân giaû töø ñaâu maø khoå coâng ñi ñeán coõi nöôùc naøy? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Con töø theá giôùi Ta-baø ñeán ñaây.

Luùc baáy giôø, vò Boà-taùt theo haàu Ñöùc Phaät, hieäu laø Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng Boà-taùt Ñaïi só, chí nguyeän luoân gaén boù vôùi ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, khoâng thoaùi chuyeån, lieàn töø treân hoa sen söûa laïi y phuïc, quyø thaúng chaép tay thöa hoûi Phaät:

–Coõi Ta-baø aáy caùch ñaây bao xa? Phaät baûo:

–Veà phöông Taây, caùch coõi naøy haèng haø sa soá coõi nöôùc, coù theá giôùi Ta-baø, Toân giaû Vaên-thuø-sö-lôïi töø coõi aáy ñeán ñaây.

Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng laïi hoûi Phaät:

–Ñöùc Phaät ôû theá giôùi Kham nhaãn aáy hieäu laø gì, hieän taïi ñang laøm gì? Ñöùc Theá Toân ñaùp:

–Ñöùc Phaät ôû ñaáy hieäu laø Thích-ca Maâu-ni, Naêng Nhaân Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän ñang giaûng noùi chaùnh phaùp.

Laïi hoûi Phaät:

–Baäc Ñaïi Thaùnh aáy hieän ñang giaûng noùi phaùp gì? Ñöùc Phaät noùi:

–Ñöùc Phaät ôû coõi aáy hieän ñang chæ daïy veà ba thöøa. Vò Boà-taùt theo haàu laïi hoûi:

–Theá naøo goïi laø ba thöøa? Phaät ñaùp:

–Ñoù laø Thanh vaên, Duyeân giaùc cuøng Phaät thöøa roäng lôùn, Ñöùc Phaät Thích-ca noùi phaùp nhö theá laø chæ daïy ba thöøa.

Vò Boà-taùt theo haàu laïi hoûi:

–Chö Phaät, Theá Toân noùi kinh khai môû, hoùa ñoä chuùng sinh khoâng bình ñaúng sao? Phaät daïy:

–Taát caû ñeàu bình ñaúng.

Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng laïi hoûi Phaät:

–Theá naøo goïi laø bình ñaúng? Ñöùc Theá Toân daïy:

–Giaûng veà phaùp khoâng thoaùi chuyeån, ñoù goïi laø bình ñaúng.

Laïi hoûi:

–Vì lyù do gì maø Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc giaûng noùi veà ba thöøa tu taäp nhö vaäy?

Ñöùc Phaät Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu noùi vôùi vò Boà-taùt aáy:

–Chuùng sinh ôû coõi ñoù taùnh tình ngang böôùng, khoù giaùo hoùa, taâm yù yeáu ñuoái neân khoù duøng Nhaát thöøa ñeå hoùa ñoä taát caû ñöôïc, vì theá cho neân chö Phaät, Theá Toân phaûi kheùo leùo quyeàn bieán duøng caùc phöông tieän noùi phaùp ñoä sinh, Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai xuaát hieän ôû coõi ñôøi naêm ueá tröôïc neân cuõng duøng yù nghóa phöông tieän quyeàn xaûo tuøy thôøi kheùo leùo maø giaùo hoùa muoân loaøi.

Laïi hoûi:

–Baïch Theá Toân! ÔÛ theá giôùi Kham nhaãn aáy, giaûng noùi chaùnh phaùp, coâng vieäc giaùo hoùa ñoù haún laø raát khoù khaên, vaát vaû, vaäy thì phaûi laøm theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, phaûi luoân gaéng söùc, lo laéng heát möïc! Vò Boà-taùt theo haàu laïi noùi:

–Baïch Theá Toân! Thaät sung söôùng thay! Chuùng con nhôø lôïi ích toát ñeïp neân chaúng sinh vaøo theá giôùi aáy.

Ñöùc Phaät baûo:

–Haõy thoâi, khoâng ñöôïc noùi nhö theá, phaûi neân boû yù nghó ñoù vaø töï söûa ñoåi loãi laàm cuûa mình.

Laïi thöa:

–Vì sao phaûi söûa ñoåi loãi laàm cuûa mình? Theá giôùi Kham nhaãn ñoù coâng vieäc giaûng noùi chaùnh phaùp heát söùc khoù khaên neân chuùng con chaúng nguyeän sinh veà coõi aáy.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Caùc vò chôù nghó nhö theá vaø noùi laïi lôøi aáy. Phaûi töï söûa ñoåi loãi laàm cuûa mình. Vì sao? Vì ôû coõi Phaät naøy tu taäp traûi qua hai möôi öùc na-do-tha traêm ngaøn kieáp vun ñaép coäi ñöùc, chaúng baèng ôû coõi Kham nhaãn ñoù, tu töø luùc trôøi vöøa saùng ñeán böõa aên tröa, vì chuùng sinh maø giaûng noùi ñuû caùc phaùp, khai ngoä giaùo hoùa bieát bao keû meâ muoäi taêm toái quy maïng Tam baûo, khieán hoï thoï naêm giôùi, chæ roõ con ñöôøng tu taäp cho Thanh vaên, Duyeân giaùc. ÔÛ coõi aáy laøm baäc Boà-taùt Ñaïi só raát khoù, huoáng chi laø chæ daïy khieán trôû thaønh Sa- moân, töø boû cuoäc soáng theá tuïc, gaàn guõi gaén boù giöõ gìn ñaïo phaùp, hoã trôï khuyeán khích, chæ daãn yù nghóa cuûa caùc phaùp laønh, hoaëc laïi môû roäng laøm cho ñaïo phaùp caøng theâm roäng lôùn. Ñieàu aáy baäc Boà-taùt Ñaïi só giaùo hoùa khoù ñaït ñöôïc. Vì sao? Vì ôû theá giôùi Kham nhaãn aáy coù nhieàu hoaïn naïn.

Laïi hoûi:

–Hoaïn naïn gì? Ñöùc Theá Toân ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng! Giaû söû trong thôøi gian baèng tuoåi thoï cuûa Hieàn giaû, ôû nôi na-do-tha öùc traêm ngaøn kieáp ñöôïc nghe vaø nhaän bieát voâ soá chö Phaät cuøng coõi nöôùc coù tuoåi thoï laâu daøi, cuõng khoâng theå tìm hieåu nghieân cöùu cho cuøng taän, cuõng vaäy, theá giôùi Kham nhaãn ñoù goàm chöùa bao ñieàu daâm duïc, giaän döõ, si meâ vaø voâ soá caùc phaùp aùc khoâng theå naøo tính keå heát. Nay ta duøng lôøi noùi ñeå chæ roõ nhaân duyeân toäi phöôùc cuûa con ngöôøi nôi coõi aáy, laïi duøng trí tueä Phaät ñeå phaân bieät roõ raøng, theá giôùi Kham nhaãn ñoù laø moät thöù nhô xaáu khoâng theå noùi heát.

Baáy giôø, Boà-taùt Ñaïi só Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng ba laàn caát tieáng lôùn vaø roõ khen

ngôïi:

–Kyø dieäu thay! Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai laø Baäc Sö Töû duõng maõnh, laø vua coõi

ngöôøi ñaày loøng Töø bi, ñaïo ñöùc loàng loäng, khoâng heà chöôùng ngaïi. Nghó nhôù trí tueä saùng suoát cuûa Ñöùc Theá Toân, trang nghieâm, cung kính. Nhôø coäi goác coâng ñöùc baûn nguyeän cuûa taâm cho neân vì chuùng sinh maø nhaãn nhuïc chòu nhieàu khoå nhoïc ñeå giaûng noùi ñaïo nghóa, döùt boû daâm duïc, giaän döõ, si meâ, voâ löôïng phaùp xaáu aùc, daïy phaùt taâm Thanh vaên, Duyeân giaùc, khai hoùa giuùp hoï daàn daàn ñaït quaû vò Phaät, laøm saùng toû ñaïo phaùp; laø Baäc ñaït trí tueä saâu nhieäm öùng hieän khaép choán, neân chính laø coäi goác cuûa caùc coâng ñöùc; laø Baäc chí nguyeän khoâng vì mong caàu vinh hoa...

Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng döùt lôøi khen ngôïi thì taát caû caùc vò Boà-taùt ôû ñaáy ñeàu choïn laáy nhöõng ñoùa hoa baèng baûy thöù baùu, maøu saéc saùng röïc vôùi voâ soá traêm ngaøn veû ñeïp, thaûy ñeàu thanh tònh khoâng dính buïi baëm; laïi coù voâ löôïng laù, thaân baèng kim cang; treân coïng hoa vaãn coøn ñoïng söông do caùc baùu chieân-ñaøn nhieäm maàu hôïp thaønh, chuoãi anh laïc traûi khaép ñeå trang nghieâm.

Caùc vò Boà-taùt aáy taâm ñaït Thieân nhaõn, Tuùc maïng, theå hieän ñaày ñuû caùc coâng haïnh cuûa baäc Boà-taùt, gioáng nhö huyeãn hoùa yù traøn ngaäp nieàm vui thích, vuït bay leân hö khoâng, tay caàm ñoùa hoa aáy, töø xa höôùng veà Ñöùc Thích-ca Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoaùi nhìn veà theá giôùi Kham nhaãn, nhaát taâm raûi hoa nhö traän möa, duø loïng quyù giaù, luïa laø côø phöôùn, nhaân ñaáy maø cuùng döôøng Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai. Laïi tung raûi caùc thöù höông thôm, ñoát ñuû loaïi höông chieân-ñaøn, höông boät, töï ôû nôi coõi aáy, naêm voùc gieo xuoáng ñaát, höôùng veà phöông Taây ñaûnh leã ñoàng khen ngôïi:

–Nam-moâ Naêng Nhaân Phaät Ñaúng Chaùnh Giaùc, cuøng caùc vò Boà-taùt Ñaïi só nôi theá giôùi Kham nhaãn, maëc aùo giaùp coâng ñöùc voâ taän, yù chí tinh taán, taâm khoâng kieâu maïn, coâng ñöùc cao voøi voïi, taâm aáy roát raùo, raát toân quyù, nhieäm maàu, phuïng thôø chaùnh phaùp, duøng chaùnh phaùp laøm söùc maïnh, khôûi loøng Töø bi thöông xoùt chuùng sinh, soi aùnh saùng röïc rôõ, tu taäp Nhaát thöøa...

Caùc vò Boà-taùt khaùc ñoàng thanh khen ngôïi:

–Nguyeän ñöôïc ra maét Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc cuøng caùc vò Boà-taùt, khieán lôøi Phaät daïy khoâng bò maát ñi.

Luùc aáy, Ñöùc Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu Nhö Lai nghe tieáng caùc vò Boà-taùt khen ngôïi, lieàn bieát roõ taâm nieäm cuûa caùc vò Boà-taùt Ñaïi só aáy laø ñang môû mang Phaät phaùp, phaân bieät caùc nghóa lyù quan troïng neân taâm cuûa Nhö Lai raát vui möøng lieàn noùi vôùi caùc vò Boà-taùt:

–Naøy caùc vò thuoäc doøng toân quyù! Caùc vò neân ñi thaêm hoûi chieâm ngöôõng Ñöùc Phaät Naêng Nhaân Voâ Tröôùc Chaùnh Giaùc vaø caùc vò Boà-taùt, nhaân daân ôû theá giôùi Kham nhaãn, tu theo lôøi daïy cuûa Ñöùc Phaät kia, tuøy thuaän giaùo hoùa chuùng sinh, ñaày loøng thöông xoùt, muoán cöùu vôùt bao noãi nguy aùch, ñoái vôùi caùc phaùp saâu maàu khoâng heà sôï haõi, khoâng cho ñoù laø khoù, khoâng heà baøi baùc, vun troàng coäi goác coâng ñöùc, taâm khoâng vöôùng maéc, khoâng mong caàu phöôùc thöïc haønh saùu Ñoä voâ cöïc. Caùc vò Boà-taùt Ñaïi só sinh vaøo theá giôùi Kham nhaãn, toân suøng baûn nguyeän thuôû xöa cuûa Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai, toân thôø Chaùnh phaùp, laáy ñaïo laøm söùc maïnh, hoïc hoûi coâng haïnh cuûa caùc Ñöùc Phaät.

Boà-taùt ñaùp:

–Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Chuùng con xin vaâng lôøi Phaät daïy seõ ñeán thaêm hoûi, chieâm ngöôõng taát caû vaø aân ñöùc töø bi cuûa caùc Ñöùc Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi, xeù raùch löôùi nghi.

Ñöùc Nhö Lai Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu Ñaúng Chaùnh Giaùc baûo Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng:

–Caùc vò neân cuøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán theá giôùi Kham nhaãn, ñöôïc nghe nhöõng lôøi chæ daïy ñeå taâm thoâng suoát saùng toû.

Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng lieàn thöa vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Chuùng toâi muoán ñeán choã Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai ñeå ñöôïc thaáy theá giôùi Kham nhaãn, nhôø trí tueä cuûa baäc Thaùnh khieán cho yù nguyeän cuûa chuùng toâi ñöôïc thaønh töïu.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Sung söôùng thay haïnh nguyeän aáy! Naøy caùc vò Boà-taùt thuoäc doøng hoï cao quyù! Chö Phaät, Theá Toân khoù thaáy, khoù gaëp. Vì sao? Vì haøng vaïn haøng öùc ñôøi môùi xuaát hieän moät laàn, laïi phaûi taïo ñöôïc nhaân laønh cuùng döôøng phuïng thôø töø tröôùc. Cho neân Phaät xuaát hieän ôû möôøi phöông theá giôùi laø vì loøng Töø bi thöông xoùt chuùng sinh, giaùo hoùa ñeå ñöa hoï trôû veà chaùnh ñaïo, giuùp hoï ñaït ñöôïc trí tueä giaùc ngoä. Phaûi vì taát caû muoân loaøi, ngöôøi cuõng nhö vaät, keå caû haïng caên trí thaáp keùm nhaát, ñeå daét daãn hoï bieát quy thuaän cung kính leã baùi chö Phaät Theá Toân, hoïc hoûi kinh ñieån, khieán cho loaøi ngöôøi trong möôøi phöông ñaït ñöôïc söï an vui treân heát.

Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höông ñaùp:

–Chuùng toâi mong ñöôïc cuøng ñi vôùi Nhaân giaû, ñeå cuøng ñöôïc ra maét chö Phaät, quy maïng thöa hoûi nhaän laõnh, hoïc taäp ñöùc töø bi hoùa ñoä chuùng sinh cuûa baäc Thaùnh trí.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñöùc Nhö Lai Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñi nhieãu quanh Phaät ba voøng, roài cuøng vôùi caùc vò Boà-taùt taâm yù cung kính vaø Toân giaû Xaù-lôïi-phaát nghe Phaät noùi phaùp, laõnh hoäi lôøi giaûng daïy, chieâm ngöôõng Phaät khoâng bieát chaùn, quaùn thaân do naêm uaån giaû hôïp nhö huyeãn hoùa. Caùc vò thaûy ñeàu duøng höông hoa, caùc thöù chieân-ñaøn, höông boät, luïa laø, côø phöôùn ñeå cuùng döôøng Phaät, mong nhôø coäi goác coâng ñöùc cuûa Phaät maø taâm yù ñöôïc vöõng chaéc ñeå toân thôø Tam baûo, hoùa ñoä chuùng sinh, phuïng thôø chö Phaät. Noùi lôøi ñoù vöøa xong, chæ trong khoaûnh khaéc taát caû ñeàu bieán maát.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng Toân giaû Xaù-lôïi-phaát tieáp tuïc ñi veà phöông Ñoâng, traûi qua haèng haø sa soá coõi Phaät, ñeàu ñeán tröôùc maët caùc Phaät Theá Toân ôû caùc coõi aáy, ñeàu ñöôïc nghe caùc Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh aáy, giaûng phaùp Ñaïi thöøa khoâng thoaùi chuyeån, thanh tònh, khoâng chuùt caáu nhieãm. Caùc coõi Phaät ñoù khoâng coù ngöôøi nöõ, cuõng khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc. Taát caû caùc coõi Phaät ñoù ñeàu coù cuoäc soáng trong saïch, töôi ñeïp, gioáng nhö coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Toái Tuyeån Quang Minh Lieân Hoa Khai Phaãu khoâng khaùc. Caùc ñaïo traøng Boà-taùt ñaày khaép coõi Phaät.

Chö Phaät Theá Toân ôû nhöõng coõi nöôùc ñoù ñeàu hieän ra töø nhöõng ñoùa hoa sen. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khaép treân choã ngoài rung ñoäng, bieán hoùa oai nghi nhö nhaát cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät.

Heát phöông Ñoâng ñeán phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, phöông Ñoâng nam, phöông Taây nam, phöông Taây baéc, phöông Ñoâng baéc, phöông treân, phöông döôùi. Baáy giôø, ôû möôøi phöông ñeàu coù haèng haø sa soá coõi nöôùc cuûa chö Phaät, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeàu hieän ôû tröôùc maët, cuøng khaép moïi nôi. Caùc Ñöùc Nhö Lai aáy ñeàu giaûng phaùp Ñaïi thöøa khoâng thoaùi chuyeån, khoâng chuùt nhaàm laãn. Taát caû caùc vò thò giaû chö Phaät ñeàu cung kính trang nghieâm, chí nguyeän luoân gaén boù vôùi ñaïo phaùp, ôû treân hoa sen quyø thaúng chaép tay thöa hoûi Phaät:

–Vì sao Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai giaûng daïy neâu roõ ba con ñöôøng tu taäp?

Taát caû ñeàu muoán ñöôïc ñeán ñaïo traøng Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai, ñeå ñöôïc thöa thænh giaùo phaùp, taát caû ñeàu mong ñöôïc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thi aân giuùp ñôõ. Chö Phaät ôû möôøi phöông cuõng ñeàu noùi vôùi caùc vò Boà-taùt ôû coõi aáy:

–Caùc vò neân cuøng ñi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeán coõi Phaät cuûa Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai, ôû ñaáy laø chaâu Dieâm-phuø-ñeà thuoäc theá giôùi Kham nhaãn.

Baáy giôø, trôøi coøn toái, chöa saùng. Toân giaû A-nan luùc naøy nhìn thaáy aùnh saùng töø nôi cöûa soå ôû maùi hieân chieáu vaøo phoøng, lieàn ñöùng daäy, muoán ra khoûi tinh xaù, laïi troâng thaáy caû khu Kyø hoaøn saùng röïc nhö ban ngaøy, ngöôùc nhìn leân khoâng trung cuõng chaúng thaáy coù traêng, xem kyõ ñaùm caây trong khu vöïc thì chæ thaáy toaøn laø nöôùc moät maøu xanh lô nhö ngoïc bích, loang loaùng vaø trong laønh, hoaøn toaøn khoâng coøn thaáy caây coái, phoøng oác ñaâu caû. Toân giaû A-nan töï nghó: “Hoâm nay haún laø Ñöùc Theá Toân seõ giaûng phaùp saâu xa roäng lôùn cho neân tröôùc hieän ñieàm laønh naøy”.

Luùc naøy, Toân giaû A-nan giôû chaân loäi vaøo trong nöôùc nhöng nöôùc khoâng dính chaân, maø cuõng khoâng coù choã naøo bò chìm ngaäp caû, neân loøng heát söùc vui möøng thích thuù, lieàn ñi thaúng tôùi choã phoøng cuûa Phaät mong thaáy Ñöùc Theá Toân, chôït thaáy haøng ngaøn haøng muoân ñoùa hoa sen ôû chung quanh caên phoøng cuûa Phaät, laïi nghe aâm thanh tieáng nhaïc vang ñoäng. Caùc ñoùa hoa sen kia ñeàu phaùt ra aùnh saùng chieáu saùng khaép khu laâm vieân Kyø hoaøn vaø thaønh Xaù-veä, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi khoâng ñaâu laø khoâng coù aùnh saùng chieáu ñeán. Loøng traøn ngaäp nieàm vui thích, Toân giaû A-nan lieàn söûa y baøy vai phaûi, quyø thaúng chaép tay, cuùi ñaàu ñaûnh leã, töï quy y Ñöùc Phaät.

Baáy giôø, sao mai leân cao, trôøi ñaõ saùng daàn, caùc ñoùa hoa sen lôùn ñang bay voøng quanh caên phoøng cuûa Phaät, coù ñoùa lôùn nhaát bay vaøo truï ôû giöõa khu laâm vieân Kyø hoaøn. Toân giaû A-nan lieàn nghó: “Ta phaûi lo söûa sang choã ngoài cho Phaät vì chaéc Ñöùc Theá Toân seõ noùi phaùp neân môùi hieän caùc ñieàm laønh nhö theá.”

Söûa soaïn toøa ngoài vöøa xong thì ñoàng thôøi caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi rung chuyeån saùu caùch. Caùc coõi Phaät trong möôøi phöông cuøng vôùi haèng haø sa soá caùc coõi Phaät khaùc thaûy ñeàu rung chuyeån nhö vaäy. AÂm thanh lôùn vang ñoäng khaép choán nhöng khoâng laøm ai sôï haõi maø chæ vui möøng. Roài naøo hoa sen maøu xanh, maøu hoàng, maøu vaøng maøu traéng hieän ra khaép coõi Phaät. Caây coái cuõng töï nhieân sinh, caønh laù hoa traùi um tuøm töôi toát.

Caùc chuùng Tyø-kheo ñeàu muoán ra khoûi phoøng nhöng khoâng theå ñöôïc. Laïi thaáy caû khu Kyø vieân ñeàu laø nöôùc, nhöõng choã ngaäp thì nöôùc loang loaùng vaø trong, coøn choã cöûa tinh xaù thì thaáy aùnh saùng röïc rôõ. Taát caû caùc vò Tyø-kheo thaûy ñeàu nghó: “Ngaøy hoâm nay Ñöùc Theá Toân seõ noùi phaùp maàu saâu nhieäm cho neân môùi hieän tröôùc caùc söï vieäc laï naøy.”

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân Naêng Nhaân Ñaïi Thaùnh xuaát ñònh, ra khoûi phoøng, ñeán toøa Sö töû vaø an toïa. Cuøng luùc, taát caû caùc Ñöùc Phaät Theá Toân trong möôøi phöông theá giôùi, töø thaân phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ vôùi voâ soá maøu saéc khaùc nhau khoâng theå tính keå, chuùng daân ôû caùc coõi aáy thaûy ñeàu troâng thaáy.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñang ñeán khaép möôøi phöông, cuøng vôùi chuùng Boà- taùt ñi tôùi khaép caùc coõi Phaät ñeå cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät. Vò Ñaïi Boà-taùt aáy, höôùng daãn caùc Ñaïi só, thò hieän thaàn thoâng khoâng theå suy nghó baøn luaän ñeå cöùu giuùp, laøm lôïi ích cho caùc loaøi chuùng sinh, ñöa hoï veà vôùi Phaät phaùp, giaùo hoùa ñoä thoaùt tuøy theo sôû thích maø chæ daïy daãn daét, vì chuùng sinh trong möôøi phöông maø noùi phaùp, coâng vieäc ñaõ xong.

Baáy giôø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi trôû veà, thaáy Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai ñang ngoài treân toøa Sö töû, caùc vò Boà-taùt ñi theo cuøng ñeán khu laâm vieân, ñeàu töø döôùi ñaát vuït hieän leân, cuøng vôùi voâ soá haøng traêm ngaøn öùc trieäu na-do-tha chö Boà-taùt khaùc, ñi nhieãu quanh Ñöùc

Theá Toân voâ löôïng voøng, taát caû ñeàu hoùa hieän voâ löôïng ñoùa hoa sen khoâng theå tính keå, coù ñeán möôøi muoân caùnh vôùi maøu saéc khaùc nhau ñeå cuùng döôøng Phaät, caùc hoa sen ñoù ñeàu phaân boá khaép caûnh giôùi Phaät khoâng thieáu moät choán naøo.

Caùc vò Boà-taùt aáy laïi tung raûi caùc thöù höông chieân-ñaøn, höông taïp, höông boät, ñuû caùc thöù höông thôm nhieäm maàu xoâng phuû khaép caùc coõi nöôùc trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu nhaèm neâu baät taùnh chaát cao ñeïp cuûa caùc thöù höông thôm do tu saùu phaùp Ba-la-maät laø Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä maø coù ñöôïc. Ñoù laø höông thôm cuûa thaàn thoâng phöông tieän quyeàn xaûo; laø höông thôm cuûa Chaùnh phaùp ñöôïc truyeàn baù ngaøy theâm phong phuù; laø höông thôm nhieäm maàu cuûa trí tueä giaùc ngoä maø caùc vò Boà-taùt ñaït ñöôïc do doác söùc tu taäp saùu phaùp Ba-la-maät; laø höông thôm cuûa söï thoâng ñaït kinh nghóa cuøng quyeát taâm tu haønh; lôùp lôùp nhöõng thöù höông aáy ñeàu phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ, chieáu khaép ñaïo traøng cuûa caùc Ñöùc Phaät trong möôøi phöông.

Caùc vò Boà-taùt aáy ñeàu laø nhöõng baäc maïnh meõ, yù chí vöõng chaéc, thöøa uy löïc cuûa caùc Ñöùc Phaät, hoùa ñoä chuùng sinh ñeå cuùng döôøng ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, laø baäc goàm ñuû caùc haïnh tinh taán, sieâng tu Chaùnh ñaïo, taâm luoân vöõng chaéc khoâng gì coù theå lay chuyeån ñöôïc. Taát caû caùc vò Boà-taùt aáy ñeàu quy maïng Nhö Lai.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng vôùi caùc vò Boà-taùt vì taát caû chuùng sinh, neân ñaõ duøng ngoïc ma-ni, nhö yù trang nghieâm ñaïo traøng, hieän taùm phaåm caây baùu xeáp thaønh haøng haøng, teân laø Baûo thoï bieân thuï traøng phan giaêng maéc caùc thöù maøn laøm baèng chaâu ngoïc, ñaù maøu, vaøng roøng, giao xen thaønh ngoïc minh nguyeät chieáu treân maët ñaát. Laïi hoùa hieän ñuû caùc phoøng oác, giaûng ñöôøng, laàu gaùc vôùi caùc cöûa soå cao thaáp, maùi hieân chaïm troå nhieàu ñöôøng neùt. Roài naøo doøng suoái, beå nöôùc, soâng lôùn, soâng nhoû, doïc ngang xen nhöõng vöôøn caây vöôøn thuù. Töø döôùi suoái trong moïc ra caùc hoa sen vôùi caùc caùnh hoa maøu xanh, hoàng, vaøng, traéng ñeàu baèng ngoïc minh chaâu, hieän dieän khaép choán. Maët ñaát thì voït leân nöôùc cam loà coù ñuû taùm muøi vò giaûi thoaùt. Taát caû moïi söï bieán hoùa cuûa caùc vò Boà-taùt trong luùc naøy ñeàu xuaát phaùt töø yù nguyeän ñoä sinh, nhaèm neâu roõ taùnh chaát lôùn lao cuûa Chaùnh ñaïo ñeå khieán hoï ñöôïc an vui, tin töôûng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ vaâng theo lôøi Phaät daïy, thuaän theo ñaïo löïc cuûa chính mình, cuõng laø baûn nguyeän cuûa Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai, neân ñaõ bieán hieän nhö vaäy ñeå khai môû hoùa ñoä chuùng sinh, Boà-taùt Nhu AÂm Nhuyeãn Höôûng… ñeàu thöôøng khuyeán khích giuùp ñôõ, khoâng theå suy nghó, baøn luaän “voâ taâm – baát taâm”, kheùo tö duy cuõng nhö neâu roõ, daãn daét, maëc aùo giaùp, coâng ñöùc lôùn lao, thuaän theo söï tinh taán, thaân haønh coâng ñöùc cao vôøi, sôû nguyeän cuûa taâm chí laø nhaèm trang nghieâm khaép coõi. Taát caû moïi söï vieäc hoaøn taát, thaûy ñeàu an truï tröôùc Phaät.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, saép giaûng noùi giaùo phaùp, lieàn phaùt ra luoàng aùnh saùng chieáu saùng ñeán choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, cuøng caùc vò Boà-taùt Ñaïi só khaùc ñang an vò treân caùc toøa baùu. Luùc aáy töï nhieân coù ñeán möôøi muoân ñoùa hoa sen töø thaân Phaät hieän ra vôùi voâ soá aùnh saùng maøu saéc khoâng theå tính keå, haøng traêm ngaøn ñoùa saùng röïc cuøng chieáu vaøo nhau, duøng caùc vaät baùu laøm caønh, caùc thöù ngoïc ngaø chaâu baùu giaêng maéc thaønh voøng xen laãn vôùi ngoïc ma-ni, duøng caùc thöù höông chieân-ñaøn xoâng khaép caùc toøa baùu sö töû, caùc chuùng Boà-taùt Ñaïi só naøy ñeàu ngoài treân caùc toøa baùu aáy hieän ra ñaày khaép hö khoâng.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät Naêng Nhaân, nôi roán coù aùnh saùng hieäu laø Kim cang, laïi coù teân laø “Cöùu giuùp caùc loaøi chuùng sinh”, phaùt ra aùnh saùng aáy vôùi traêm ngaøn öùc ñoùa hoa sen, moãi ñoùa ñeàu coù aùnh saùng khaùc nhau khoâng theå tính keå ñöôïc aùnh saùng, hoa sen muøi höông tinh khieát, thanh tònh nhieäm maàu maøu vaøng töû ma. Laïi coù caùc maøn tröôùng xen nhau

khoâng nôi choán naøo bò trôû ngaïi. Töø trong caùc ñoùa hoa sen ñoù töï nhieân hoùa hieän haøng ngaøn öùc hoa sen khaùc. Taát caû caùc Ñöùc Phaät ñeàu hoäi nhaäp vaøo phaùp giôùi bình ñaúng moät loaïi, töø ñoù tu taäp caùc phaùp moân giaûi thoaùt cuøng giaûng noùi caùc phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, döùt caùc taø haïnh, chaúng sinh chaúng dieät, ba ñôøi thaûy ñeàu khoâng, neâu roõ taùnh chaát thanh tònh, töï nhieân laøm khuoân maãu, hoùa ra ngaøn öùc ñoùa hoa sen baùu.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khoan thai nheï böôùc, taâm vaéng laëng ñeán ngoài treân ñoùa sen baùu aáy, khoâng chuùt meâ ñaém veà thaân, theå Phaät, taâm nghó Ñöùc Theá Toân bieát taát caû, doác chí vôùi phaùp Tam-muoäi, hieäu laø Du kim cang, ñaõ hoïc phaùp vôùi Ñöùc Naêng Nhaân Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, neân luùc naøo cuõng toû ra haâm moä caùc phaùp Tam-muoäi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân thaáy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng caùc vò Boà-taùt Ñaïi só ôû caùc coõi Phaät trong möôøi phöông an toïa, trong chaùnh ñònh, tu caùc Phaät phaùp, cuùng döôøng voâ soá baäc Ñaïi thaùnh ôû quaù khöù, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thaáy vaäy nhieáp giöõ taâm, khoâng yeáu ñuoái, thuaän theo ñaïo haïnh cuûa Phaät, ngoài treân toøa Sö töû.

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng haõy ñi khaép trong ngoaøi khu vöôøn naøy thuoäc thaønh Xaù-veä, noùi vôùi boán chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Thanh tín só, Thanh tín nöõ, nhöõng vò tin töôûng yeâu thích Tam baûo laø Phaät, Phaùp, Taêng, ñaõ töøng vun troàng coäi goác caùc coâng ñöùc vaø mong muoán ñöôïc thaønh töïu, khieán hoï cuøng ñeán nhoùm hoïp, vì hoâm nay ta seõ noùi phaùp.

Toân giaû A-nan vaâng lôøi Phaät daïy, ñi khaép khu vöôøn röøng noùi roõ söï vieäc. Caùc Tyø- kheo lieàn noùi:

–Chuùng toâi ñeâm roài ñaõ troâng thaáy hieän ra caùc ñieàm laønh lôùn, neân xeùt bieát laø hoâm nay Ñöùc Theá Toân seõ giaûng noùi phaùp Ñaïi thöøa, neâu roõ nhöõng ñieàm coát yeáu saâu xa, chuùng toâi muoán ñeán döï hoäi maø khoâng theå ñeán ñöôïc.

Toân giaû A-nan hoûi:

–Vaäy thì vì chuyeän gì laøm trôû ngaïi? Ñaùp:

–Chuùng toâi ñeàu troâng thaáy caû khu Kyø thoï bò nöôùc chìm ngaäp, nöôùc trong xanh nhö ngoïc bích, oùng aùnh, laïi chaúng thaáy caây coái, phoøng oác ñaâu caû, haàu nhö bò chìm khuaát heát, chæ thaáy coù aùnh saùng röïc rôõ, do vaäy maø chaúng theå ñeán döï hoäi ñöôïc.

Toân giaû A-nan lieàn trôû laïi thöa roõ söï vieäc leân Ñöùc Phaät. Phaät baûo:

–Naøy Toân giaû A-nan! Caùc vò Tyø-kheo ñoù do töï ngaên caùch neân khoâng hieåu, khoâng coù nöôùc maø voïng töôûng cho laø coù. Caùc vò Tyø-kheo ñoù, khoâng coù nöôùc maø cho laø coù nöôùc, khoâng nhöõng do taâm yù chöa ñöôïc khai môû, maø coøn do chöa nhaän thöùc thaáu ñaùo veà leõ sinh töû, neân trôû laïi cho laø coù, khoâng giöõ tín taâm maø cho laø giöõ, chöa toân thôø chaùnh phaùp maø cho laø toân thôø, chöa ñaït ñöôïc taùm ñaúng maø taâm töôûng ñaõ ñöôïc, chöa ñaït ñöôïc taùnh chaát khoâng tham ñaém cuûa ñaïo maø cuõng cho ñaõ coù ñöôïc, chöa thaønh töïu taâm cuûa baäc Thanh vaên maø ñaõ cho raèng mình ñaày ñuû, chöa roõ ñöôïc taâm baäc Duyeân giaùc maø cuõng cho laø ñaõ ñaït ñeán... A-nan! OÂng haõy trôû laïi noùi roõ vôùi hoï nhö vaäy ñeå hoï ñeán döï hoäi.

Toân giaû A-nan vaâng lôøi trôû laïi noùi ñaày ñuû nhöõng lôøi Ñöùc Theá Toân ñaõ daïy roài trôû veà baïch Phaät:

–Hieän giôø boán chuùng ñeä töû ñeàu ñaõ ñeán nhoùm hoïp döï hoäi. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân goïi Toân giaû Muïc-lieân:

–Hieàn giaû neân ñi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi keâu goïi taát caû caùc vò Boà-taùt Ñaïi só coù söùc hoïc thaâm saâu, maëc aùo giaùp voâ cöïc, chí caàu phaùp Ñaïi thöøa, caùc vò Tyø-kheo, Tyø-

kheo-ni, Thanh tín só, Thanh tín nöõ, taùm boä chuùng laø Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân... noùi cho taát caû ñöôïc bieát laø hoâm nay Ñöùc Theá Toân khai phaùp hoäi lôùn, giaûng noùi nhöõng ñieàu quan troïng chöa töøng ñöôïc nghe. Boán chuùng ñeä töû, nhaân phi nhaân aáy, hoaëc ôû treân caùc coõi trôøi, hoaëc ôû nôi theá gian, ñeàu ñaõ töøng kính thôø caùc Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù, chí nguyeän luoân gaén boù vôùi Ñaïi thöøa, tu hoïc giöõ vöõng moät ñöôøng, taâm ngöôõng moä baäc Ñaïi trí tueä nhieäm maàu toái thöôïng, voøi voïi voâ cöïc, caùc baäc Boà-taùt Ñaïi só maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn, mong caàu phaùp nghóa lôïi ích, tinh taán khoâng heà ngöøng nghæ, ñeàu giuùp cho caùc vò ñeán döï hoäi ñöôïc nghe phaùp saâu nhieäm.

Toân giaû Muïc-lieân vaâng lôøi Phaät daïy, töï duøng ñaïo löïc voán coù cuûa mình, chæ trong khoaûnh khaéc ñaõ ñi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi thoâng baùo roõ veà vieäc Ñöùc Theá Toân saép giaûng noùi phaùp chöa töøng coù, neân cuøng nhau ñeán nghe. Sau ñoù ngaøi Muïc-lieân laïi duøng thaàn tuùc trôû veà ñaïo traøng ñeán tröôùc Phaät, baïch vôùi Ñöùc Theá Toân laø mình ñaõ hoaøn taát coâng vieäc ñöôïc giao.

Luùc naøy, boán chuùng ñeä töû vaây quanh ñaïo traøng ñeán nhöõng boán möôi muoân daëm, caùc Trôøi, Roàng, Thaàn ñöùng ñaày khaép hö khoâng, kín caû moät vuøng ñeán nhöõng naêm möôi muoân daëm.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Ñöùc Theá Toân:

–Hieän giôø boán chuùng ñeä töû ñaõ ñeán tuï hoäi, caùc Trôøi, Roàng, Thaàn ñeàu coù maët ñaày chaät caû hö khoâng, taát caû ñeàu nhaát taâm chaép tay leã Phaät, ñeàu quaùn saùt uy thaàn bieán hoùa cuûa Nhö Lai vôùi muoân ngaøn aùnh saùng röïc rôõ, choùi loïi, khoâng ñaâu laø khoâng chieáu saùng, chuùng hoäi ñeàu an toïa, cung kính trang nghieâm mong Phaät noùi phaùp.

Khi aáy, neùt maët Ñöùc Theá Toân loä roõ veû haân hoan, mæm cöôøi, töùc thì caùc hoa sen baèng baûy baùu töø döôùi ñaát vuït hieän leân, treân moãi caùnh hoa ñeàu coù voâ soá traêm ngaøn maøn quyù xen nhau phoâ baøy, lôùn nhö baùnh xe to hôn caû toøa ngoài cuûa trôøi Ñeá Thích, giaêng treo caùc thöù ngoïc minh nguyeät, ngoïc ñoû, caùc thöù chuoãi laøm côø, taát caû ñeàu höôùng veà taùm phöông muoán cöùu giuùp taùm naïn. Taát caû boán chuùng ñeä töû trong chuùng hoäi laø Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Thanh tín só, Thanh tín nöõ cuøng caùc vò Trôøi, Roàng, Thaàn, Caøn-thaùt-baø..., Nhaân phi nhaân ñeàu an toïa treân caùc ñoùa sen aáy ñeå ñöôïc nhìn roõ toân nhan Ñöùc Nhö Lai. Caùc vò Boà-taùt Ñaïi só theo haàu Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñeàu coù töôùng toát ñaày ñuû, uy thaàn loàng loäng, haàu nhö ñeàu gioáng nhau, an toïa treân caùc ñoùa sen, nhaát taâm chaép tay, heát möïc cung kính höôùng veà Ñöùc Phaät cuøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, chí caàu ñaïi ñaïo.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi böôùc ra baïch Phaät:

–Nay boán chuùng ñeä töû cuøng caùc vò Trôøi, Roàng, Thaàn ñeàu khao khaùt mong caàu Ñöùc Theá Toân giaûng noùi veà chuyeån phaùp luaân khoâng thoaùi lìa moïi caáu nhieãm. Caùc vò Tyø- kheo, Tyø-kheo-ni, Thanh tín só, Thanh tín nöõ naøy cuøng vôùi caùc vò Trôøi, Roàng, Thaàn ñoâng voâ soá ngaøn, doác loøng kính tin phuïng thôø Chaùnh phaùp, cho ñeán döï vaøo Taùm baäc haønh hoùa phaùt trieån ñaïo, chaúng trôû laïi, khoâng vöôùng maéc, caùc quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc... hoï ñeàu toû ra chaáp tröôùc, baùm víu, cho neân Ñöùc Theá Toân döùt boû yù nieäm chaáp tröôùc aáy. Vì sao Nhö Lai soi roõ caùc vò trì tín ñeán vieäc vaâng thôø Chaùnh phaùp, hieän roõ haïnh Duyeân giaùc?

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân yeân laëng khoâng ñaùp. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Kính baïch Baäc Ñaïi Thaùnh, vaøo luùc gaàn saùng, con vöøa thöùc giaác, ra khoûi phoøng ñi ñeán choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, troâng thaáy phoøng cuûa Theá Toân roài ñi tieáp veà phía tröôùc,

chôït thaáy coù ñeán möôøi muoân ñoùa hoa sen bay voøng quanh caên phoøng cuûa Nhö Lai, taát caû ñeàu phaùt ra aùnh saùng chieáu khaép khu vöôøn röøng vaø thaønh Xaù-veä cuõng nhö khaép caû caùc coõi nöôùc trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, laïi nghe tieáng phaùp aâm lôùn hoøa cuøng aâm nhaïc vang ñoäng. Mong Ñöùc Theá Toân noùi roõ veà söï caûm öùng aáy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Hoâm nay ta seõ giaûng veà chuyeån phaùp luaân khoâng thoaùi, Vaên-thuø-sö-lôïi cuõng ñaõ nhaän bieát veà ñieàm laønh aáy.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Hoâm nay, vaøo luùc gaàn saùng con thaáy aùnh saùng töø cöûa soå nôi maùi hieân chieáu vaøo phoøng khieán con tænh giaác, ra khoûi phoøng thì thaáy caû khu Kyø hoaøn nhö ngaäp trong nöôùc, nöôùc oùng aùnh vaø trong laønh, laïi chaúng thaáy caây coái cuøng tinh xaù ñaâu caû, chæ thaáy aùnh saùng röïc rôõ, vaäy ñieàm caûm öùng aáy laø theá naøo?

Phaät daïy:

–Hoâm nay, Vaên-thuø-sö-lôïi seõ noùi veà phaùp saâu xa Baát thoaùi chuyeån luaân, ñieàm laønh aáy öùng hieän laø nhö vaäy.

Töùc thì Ñöùc Theá Toân vì Toân giaû A-nan maø noùi baøi tuïng:

*Caùc Ñöùc Phaät, voâ ngaõ Chæ Nhaát thöøa voâ thöôïng Tieáng hoøa nhaõ maïnh meõ Coù duyeân neân thöa hoûi. Thöøa aáy raát thanh tònh Phaät ñaïo khoâng gì hôn Tieáng eâm dòu maïnh meõ Hoâm nay muoán thöa hoûi. Thöøa aáy döùt töôûng nieäm Thanh tònh lìa ñuøa bôõn Tieáng eâm dòu maïnh meõ Hoâm nay muoán thöa hoûi. Lôøi dòu daøng thöa hoûi Cöùu giuùp taát caû thöøa Moïi choán ñeàu thaønh töïu*

*Chaúng saïch cuõng chaúng thieät. Taát caû lôøi thöa hoûi*

*Ñeàu chaúng thaønh ñaïo quaû Theá Toân vì voán khoâng*

*Chæ daïy luoân chaân thaät. Lôøi eâm dòu maïnh meõ Hoâm nay muoán thöa hoûi ÔÛ nôi lìa aâm thanh*

*Moïi tieáng ñeàu bình ñaúng. Lôøi eâm dòu thöa hoûi*

*Do ñoäng, phaùt aâm thanh Tieáng aáy khoâng giöõ ñöôïc*

*Phaùp khoâng tieáng, khoâng chöõ Lôøi eâm dòu thöa hoûi*

*Tieáng phaùp thaûy nhö gioù Lìa töôùng, khoâng theå laäp Nhaèm ñoä keû chaáp tieáng. A-nan haõy laéng nghe Lôøi vang khaép thöa hoûi*

*Thaân theo neûo chaùnh phaùp Döùt töôûng, cuõng laïi khoâng. Chö Phaät Ñaúng Chaùnh Giaùc Vaéng laëng khoâng coù töôùng Duø noùi hay, khoâng noùi*

*Taát caû phaùp voâ truï.*

*Bình ñaúng bieát khoâng saéc Choã daáu ñaïo höôùng tôùi Ñaït ñeán, khoâng trôû laïi Caùc phaùp do Phaät noùi.*

*Lìa xa moïi hình töôùng Nhö hö khoâng voâ soá*

*Phaät ñaïo khoâng vöôùng maéc Ñoù laø lôøi hoûi khaép.*

*Phaät quaù khöù, ñöông lai Ñeán nay cuõng nhö vaäy Trí tueä ñaïo hieän baøy Khoâng heà bò buïi baùm.*

*Chaúng theå thaáy phaùp giôùi Chæ duøng aâm thanh nghe Nhaän bieát kinh voán khoâng Phaùp aáy chính laø ñaïo.*

*Boá thí ñoä voâ cöïc*

*Giôùi tònh cuõng nhö theá Nhaãn nhuïc ñoä voâ cöïc Giaûng noùi roõ Phaät ñaïo. Tinh taán ñoä voâ cöïc*

*Nhaát taâm cuõng ñöôïc vaäy Trí tueä ñoä voâ cöïc*

*Tueä saùng hieän roõ ñaïo.*

*Phaät kheùo quyeàn phöông tieän Thaàn thoâng ñeán bôø kia*

*Möôïn tieáng giaûng Phaät ñaïo Khoâng tham ñaém theá gian. Chæ daïy veà ba thöøa*

*Tuyeân döông noùi caùc quaû*

*Lôøi Baäc Ñaïo Sö daïy Thuaän theo xeùt baûn taùnh. Ta ra ñôøi naêm tröôïc*

*Roõ bao keû keùm löôøi Neân ta vì Phaät thöøa*

*Giuùp ngöôøi thaønh Ñaïi Thaùnh. Ta neâu roõ boán quaû*

*Ñaõ thaønh, khoâng vöôùng maéc Theo aâm goïi Thanh vaên Caùc phaùp khoâng duyeân hôïp. Choã goïi caùc duyeân hôïp*

*Ñeàu cuøng nöông ñoù laäp Hieän taïi coù nhaân duyeân Neân noùi phaùp hieän nay. La-haùn laø Thanh vaên*

*Nhôø quaùn thaønh Duyeân giaùc Khoâng heà khôûi phaùp nhaãn Taàm nhìn cuûa Boà-taùt.*

*Laø khoâng, döùt moïi töôûng*

*Thieàn bình ñaúng, khoâng nguyeän Tieáng ba moân Giaûi thoaùt*

*Cho neân noùi Neâ-hoaøn. Chaúng vöôùng caùc phaùp xöa Ñeán hieän taïi cuõng theá*

*Choã gaén cuøng möôøi phöông Khoâng saïch, khoâng thaät coù. Lôøi hoûi nay vang khaép Phaùp saâu maàu voâ löôïng Chí thaønh cuøng doác söùc Chaúng pheá boû caùc quaû.*

*Chuyeân chuù nôi Nhaát thöøa Khoâng nghó taát caû phaùp Neân thöa hoûi Ñöùc Phaät Duyeân nghó nhôù quaû ñöùc. Ba ñôøi naøy bình ñaúng Vaéng laëng, döùt caùc töôûng Ñaõ vöôït moïi aâm thanh*

*Khoâng nöông döïa Phaät ñaïo. Ví nhö coù hai möôi*

*Doøng chaûy cuûa soâng suoái Caùc Boà-taùt cuõng vaäy*

*AÂm thanh hoùa ñoä khaép. Theo chö Phaät nghe nhaän*

*Choã Boà-taùt tu haønh*

*Ba ñöôøng ñeàu bình ñaúng Khen ngôïi vaøo Ñaïi thöøa. AÂm khaép chí maïnh meõ Quyeát xeù tan löôùi nghi Vun boài theâm quaû ñöùc Neân hoûi baäc Trí tueä.*

*Choã Phaät xaây döïng naøy Tu nguyeän cuõng nhö theá Giaûng noùi caû ba thöøa Cöùu giuùp bao lo khoå.*

*Tieáng khaép, chí maïnh meõ Nhaân vì caùc taïo taùc Mong Ñaïo Sö giaûng phaùp Chæ ñöôøng ñi Boà-taùt*

*Caùc trôøi öùc traêm ngaøn*

*Khoâng trung cuùng döôøng Phaät Chí öa thích quaû ñöùc*

*Thaûy ñeàu heát do döï. Vaø boán chuùng Tyø-kheo Tyø-kheo-ni, Cö só Luoân nghó veà quaû ñöùc*

*Neân phaân bieät cho hieåu. Tieáng eâm dòu thöa hoûi Xeù raùch caùc löôùi nghi Caùc Boà-taùt trong hoäi*

*Ñeàu muoán nhaän phaùp naøy.*

M